Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 12 (1894)

Heft: 58

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 58. XII. Jahrgang. Bern, Montag, 12. März. 1894 Berne, Lundi, 12 Mars. XIIme année. № 58

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Toggenburger Bank in Lichtensteig. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Rückruf von Banknoten. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„Germania", Lebens-Versicherungs-Actien-Gesellschaft zu Stettin.

Die kantonalen Rechtsdomizile werden, unter Aufhebung der bisherigen, verzeigt: Für den Kanton Baselland bei Herrn **Fritz Ott-Völlmy** in Liestal; für den Kanton St. Gallen bei Herren **Thurnheer & Härtsch,** Rechtsagentur, in St. Gallen.

Zürich, den 8. März 1894.

Zentral-Bureau der „Germania" für die Schweiz:

(D. 20) **Fr. Uhrig.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1894. 7. März. Die Firma **X. Aufdermaur** in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 122 vom 26. Dezember 1885, pag. 793) ist infolge Uebergangs des Geschäftes «Hôtel & Pension Aufdermaur au Parc» und «Hôtel & Pension Goldener Adler» in Brunnen auf die Firma «Gebr. Aufdermaur» in Brunnen, Söhne des bisherigen Inhabers, erloschen.

7. März. Den 7. März 1894 hat sich mit dem Sitze in Brunnen eine Kollektivgesellschaft gebildet unter der Firma **Gebr. Aufdermaur** in Brunnen. Teilhaber sind die Gebrüder Xaver, Joseph und Jean Aufdermaur von und wohnhaft in Brunnen. Natur des Geschäftes: Hôtel & Pension Aufdermaur au Parc und Hôtel & Pension Goldener Adler in Brunnen.

8. März. Die Firma **G. Vontobel** in Lachen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 23. April 1883, pag. 456) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

8. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Leih- & Sparkasse Lachen** in Lachen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 23. April 1883, pag. 456) ist infolge Absterbens des Teilhabers G. Vontobel in Lachen, und gemäss Art. 902 O. R. erloschen und mit Aktiven und Passiven auf die neue Firma «Gebr. Diethelm, Leih- & Sparkasse Lachen» übergegangen.

8. März. Seit dem 3. März 1894 besteht in Lachen eine Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Diethelm, Leih- & Sparkasse Lachen.** Inhaber sind Dr. Arnold Diethelm sen. und Hermann Diethelm, beide von und in Lachen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach.

1894. 7. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mechanische Schlosserei Kl. Lützel** in Kleinlützel hat in der Generalversammlung vom 18. Februar 1894 ihre Statuten in der Weise geändert, dass statt, wie bisher, der Geschäftsführer, nun der Präsident des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: Maritz Fluri auf Huggerwald (Gde. Kleinlützel). Die übrigen im S. H. A. B. Nr. 186, vom 26. August 1892, pag. 747 publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

7. März. Die **Mechanische Schlosserei Kl. Lützel** in Kleinlützel erteilt Prokura an Franz Tschan, Adolfs, von Kleinlützel, welcher zur Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne.

1894. 6 mars. Le chef de la maison **Emile Fillettaz,** à St-Georges, est M. Emile-Louis, fils de Samuel Fillettaz, de Gimel, domicilié à St-Georges. Genre de commerce: Aubergiste.

7 mars. La raison **Niklaus Flukiger,** à Aubonne, inscrite le 30 mars 1883 (F. o. s. du c. du 14 mai 1883, nº 69, page 554), est éteinte et radiée ensuite du décès de son chef.

8 mars. Le chef de la maison **Alfred Magnenat,** à Bière, est M. Alfred, feu Louis Magnenat, de Vaulion, domicilié à Bière. Genre de commerce: Aubergiste-restaurateur.

8 mars. La raison **L. Magnenat,** à Bière, inscrite le 1er décembre 1891 (F. o. s. du c. du 8 décembre 1891, nº 233, page 944), est éteinte et radiée ensuite du décès de son chef.

8 mars. La raison **Frs Gavillet,** à Bière, inscrite le 27 juin 1891 (F. o. s. du c. du 8 juillet 1891, nº 152, page 618), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

8 mars. La raison **Julie Croisier,** à Ballens, inscrite le 22 mars 1883 (F. o. s. du c. du 13 avril 1883, nº 53, page 410), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire et doit être radiée.

8 mars. La raison de commerce **Vve Reymond-Baud,** à Gimel, inscrite le 22 mars 1883 (F. o. s. du c. du 13 avril 1883, nº 53, page 410), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

8 mars. La raison **Emile Bovy,** à Longirod, inscrite le 27 juin 1891 (F. o. s. du c. du 8 juillet 1891, nº 152, page 618), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Lausanne.

7 mars. La société en nom collectif **Chs Aguet & Cie,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 avril 1889, nº 62, page 330), est radiée ensuite du décès de Charles Aguet.

7 mars. La raison **J. Germanier, chemiserie parisienne,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 octobre 1889, nº 163, page 778), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

7 mars. Le chef de la maison **Vve Burnens,** à Lausanne, est veuve Louise Burnens, née Chavan, d'Oulens, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Commerce de vins et liqueurs. Cave de la Palud, 6, Place de la Palud.

7 mars. La raison **E. Bernheim, Au Sans rival,** à Lausanne, commerce d'étoffes et soieries (F. o. s. du c. des 14 janvier 1888, nº 6, page 47 et 16 mars 1892, nº 64, page 255), est radiée, le titulaire transférant son domicile commercial à Vevey.

7 mars. Henri Rouiller de St-Sulpice et la Côte-aux-Fées (Neuchâtel), et Gustave Hurter de Schaffhouse, les deux tapissiers, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Rouiller & Hurter,** une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1er mars 1894. Genre de commerce: Exploitation d'un magasin de tapissiers. Square de Georgette.

7 mars. Le chef de la maison **Alexis Jaccoud,** à Lausanne, est Alexis Jaccoud de Sugnens, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie, poterie, vins et liqueurs. Magasin: 43, Rue Martheray.

7 mars. La raison **Fréd. Assinare,** épicerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 février 1883, nº 12, page 85), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1894. 6 mars. La raison «G. Riefling-Voirin», à Besançon, raison de commerce individuelle, titulaire Georges Riefling-Voirin, a établi à La Chaux-de-Fonds, le 1er février 1894, une succursale sous la même raison **G. Riefling-Voirin.** La succursale est représentée par M. Louis Voirin de Valence, domicilié à La Chaux-de-Fonds, qui a la procuration. Genre de commerce: Horlogerie soignée. Bureaux: 8, Rue Jaquet-Droz.

8 mars. La société en nom collectif **Robert & Vaucher,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 3 février 1883, nº 12, page 86), est dissoute dès le 1er mars 1894. La liquidation en est faite par l'un des associés Paul Robert-Jeanneret, sous la raison **Robert & Vaucher en liquidation.**

Beilage Nr. 2 zu der Jahresschluss-Bilanz der Toggenburger Bank auf 31. Dezember 1893.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert	
	I. Obligationen.				
	a. Als Notendeckung deponiert, 60 % der Emission.				
561	3¾ % Kanton St. Gallen	561,000	100	561,000	—
101	3½ % „ Zürich	100,500	99	99,495	—
				660,495	—
	b. Im Besitze der Bank.				
1	3½ % Zürcher Kantonalbank	1,000	100	1,000	—
1	3,6 % „ „	1,000	100	1,000	—
3	3¾ % „ „	3,000	100	3,000	—
4	3¾ % Schweizerische Volksbank	8,000	100	8,000	—
39	4 % Schweizerische Südostbahn	19,500	85	16,575	—
10	Lebensversicherungspolicen	344,100	—	73,491	90
				103,066	90
	II. Aktien.				
12	Schweizerische Kreditanstalt	6,000	745	8,940	—
13	Bank in Winterthur, Stamm	5,200	370	4,810	—
52	Eidgenössische Bank	26,000	390	20,280	—
10	Bank in Wyl	10,000	1000	10,000	—
60	Toggenburger Bahn	30,000	280	16,800	—
25	Drahtseilbahn St. Gallen-Mühleck	5,000	100	2,500	—
175	Stickerei Kronbühl	87,500	250	43,750	—
61	„ Schönbühl	61,000	16,42 %	10,025	—
145	Aktienbrauerei Schönthal	72,500	500	72,500	—
47	Diverse Aktien	—	—	16,790	—
	Aktien			206,395	—
	Obligationen			763,561	90
	Total			969,956	90

B. 9.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Toggenburger Bank in Lichtensteig
inklusive ihrer Zweiganstalten in St. Gallen und Rorschach
vom Jahre 1893.

(Statutarische Genehmigung vorbehalten.)

Soll Lastenposten

				I. Verwaltungskosten.
		2,135	95	Entschädigung an die Verwaltungsräte.
		75,380	10	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hülfspersonal.
		532	52	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.
		5,550	—	Lokalmiete.
		2,318	95	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.
		7,327	82	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate etc.).
		9,867	59	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.
		569	25	Mobiliar: Anschaffung und Unterhalt.
108,132	87	4,450	69	Diverse (inkl. Reisespesen).
				II. Steuern.
		1,000	—	Bundes-Banknotensteuer (Kontrollgebühr).
		6,600	—	Kantonale Banknotensteuer.
9,277	70	1,677	70	Gemeindesteuern.
				III. Passivzinsen.
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.
		41,351	70	An Emissionsbanken und Korrespondenten.
		97,354	29	An Conto-Corrent-Kreditoren.
		290,003	76	An Sparkassa-Einlagen.
		3,946	87	An Diverse (Zinsen und Kursdifferenzen).
				b. Auf Schuldscheine aller Art.
				An Depositenscheine:
				2,142. 25 Bezahlte Zinsen.
				1,423. 40 Ratazinsen auf 31. Dezember 1893.
				3,565. 65
		1,348	30	2,217. 35 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.
				An Obligationen:
				339,868. 95 Bezahlte Zinsen.
				198,999. 95 Ratazinsen auf 31. Dezember 1893.
				538,868. 90
		352,843	85	186,025. 05 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.
				An Hypothekar-Schulden:
				23,011. 45 Bezahlte Zinsen.
810,285	57	23,436	80	425. 35 Ratazinsen auf 31. Dezember 1893.
				IV. Verluste und Abschreibungen.
		109,900	65	Auf Conto-Corrent-Debitoren.
		50	—	Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.
144,331	05	34,380	40	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere).
				V. Statutarische Verzinsung und Zuweisung an eigene Gelder.
		2,000	—	Verzinsung des Spezialreservefonds von Fr. 40,000 à 5 %.
3,514	45	1,514	45	Zuweisung an die Spezialreserve an Wiedereingängen von frühern Abschreibungen.
				VI. Reingewinn.
		4,703	08	Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1892.
137,582	70	132,879	62	Reingewinn des Rechnungsjahres 1893.
1,213,124	34			

Haben Nutzposten

I. Ertrag des Wechsel-Conto.						
Disconto-Schweizer-Wechsel:						
Vereinnahmte Zinsen u. Kommissionen	Fr. 49,905. 22					
Rückdisconto v. Vorjahre à 3½ u. 4 %	„ 6,861. 90					
	Fr. 56,767. 12					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1893 à 4 und 4½ %	„ 6,757. 88	50,009	24			
Wechsel auf das Ausland:						
Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne	Fr. 25,940. 40					
Rückdisconto v. Vorjahre à 2½—5 %	„ 3,512. 20					
	Fr. 29,452. 60					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1893 à 2½—5 %	„ 3,676. 05	25,776	55			
Wechsel mit Faustpfand:						
Vereinnahmte Zinsen u. Kommissionen	Fr. 53,607. 80					
Rückdisconto vom Vorjahre à 4 %	„ 3,848. —					
	Fr. 57,455. 80					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1893 à 4 %	„ 2,716. 80	54,739	—	130,524	79	
II. Aktivzinsen und Provisionen.						
a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.						
Von Emissionsbanken und Korrespondenten		78,612	82			
Von Conto-Corrent-Debitoren		429,187	84			
Von Diverse (Zinsen und Kursdifferenzen)		801	70			
b. Auf andern Guthaben und Anlagen.						
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:						
Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	Fr. 125,020. 70					
Rückdisconto vom Vorjahre	„ 11,913. 10					
	Fr. 136,933. 80					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1893	„ 7,795. 60	129,138	20			
Von Hypothekar-Anlagen aller Art:						
Vereinnahmte Zinsen	Fr. 352,449. 04					
Ratazinsen auf 31. Dezember 1893	„ 178,398. 85					
	Fr. 530,847. 89					
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre:						
Auf Hypothekar-Anlagen der Bank	Fr. 12,964. 65					
Auf Hypothekar-Anlagen d. Ersparnisanstalt	„ 174,373. 09 „ 187,337. 74	343,510	15			
Von Effekten:						
Kursgewinne auf eigenen Effekten	Fr. 8,180. 50					
Vereinnahmte Zinsen auf eig. Effekten	„ 46,035. 75					
Ratazinsen auf 31. Dezember 1893	„ 1,015. 85					
	Fr. 55,232. 10					
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	„ 4,963. 65	50,268	45	1,031,519	16	
III. Ertrag der Immobilien.						
Vom Bankgebäude		2,000	—			
Von anderm Grundeigentum:						
Vereinnahmte Zinsen	Fr. 38,705. 68					
Ratazinsen auf 31. Dezember 1893	„ 3,418. 65					
	Fr. 42,124. 33					
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	„ 2,547. 40	39,576	93	41,576	93	
V. Diverse Nutzposten.						
Agio auf Münzsorten und Noten				3,285	93	
VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.						
Von Conto-Corrent-Debitoren				1,514	45	
VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1892				4,703	08	
				1,213,124	34	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Toggenburger Bank vom Jahre 1893.

Verteilung des Reingewinnes gemäss § 42 *) der Statuten.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres inkl. Saldo-Vortrag vom Jahre 1892 beträgt	Fr. 137,582. 70
Hievon ab:	
Vortrag auf neue Rechnung	„ 4,249. 37
Verbleibende	Fr. 133,333. 33
werden wie folgt verteilt:	
10 % Einlage in den ordentlichen Reservefonds	„ 13,333. 33
4 % Dividende an das Aktienkapital von Fr. 3,000,000	„ 120,000. —
	Fr. 133,333. 33

*) § 42 der Statuten lautet:

Der Reingewinn, soweit nicht auf neue Rechnung vorgetragen, wird folgendermassen verwendet: 10 bis 20 % dem ordentlichen Reservefonds, sofern und solange dieser weniger als 20 % des Aktienkapitals von Fr. 3,000,000 beträgt.

Vorbehalten die Aufstellung besonderer Reserven nach § 19, lit. *a*, kommen alsdann 4 % als ordentliche Jahresdividende an die Aktionäre.

B. 9.

Jahresschluss-Bilanz
der Toggenburger Bank in Lichtensteig
inklusive ihrer Zweiganstalten in St. Gallen und Rorschach
auf 31. Dezember 1893.

Aktiven (Statutarische Genehmigung vorbehalten.) **Passiven**

					I. Kassa.						
		400,000	—		Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.						
		11,777	74		Bei der Centralstelle in gesetzlicher Barschaft.						
		65,610	—		Uebrige gesetzliche Barschaft.						
		477,387	74		Gesetzliche Barschaft.						
		27,300	—		Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).						
		278,400	—		Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.						
822,876	69	39,788	95		Uebrige Kassabestände.						
					II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)						
		91,858	71		Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.						
		591,024	—		Korrespondenten-Debitoren.						
3,355,886	93	2,673,004	22		Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.						
					III. Wechselforderungen.						
					Disconto-Schweizer-Wechsel:						
					562,814. 03 innert 30 Tagen fällig.						
					431,173. 50 „ 31—60 „ „						
					379,617. 05 „ 61—90 „ „						
		1,396,984	98		23,380. 40 in über 90 „ „						
					Wechsel auf das Ausland:						
					122,207. 65 innert 30 Tagen fällig.						
					154,965. 05 „ 31—60 „ „						
					222,081. 80 „ 61—90 „ „						
		578,348	55		79,094. 05 in über 90 „ „						
					Wechsel mit Faustpfand:						
					235,100. — innert 30 Tagen fällig.						
					341,000. — „ 31—60 „ „						
2,732,933	53	757,600	—		181,500. — „ 61—90 „ „						
					IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)						
		5,514,664	86		Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.						
		3,513,525	25		Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit.						
		2,627,936	15		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.						
		7,492,349	51		Hypothekar-Anlagen der Ersparnisanstalt.						
19,513,033	77	364,558	—		Hypothekar-Anlagen aller Art.						
					V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.						
		206,395	—		Aktien } (vide Beilage						
		103,066	90		Obligationen } Nr. 2).						
309,461	90				Effekten (öffentliche Wertpapiere).						
					VI. Verpfändete Aktiven.						
		660,495	—		Effekten, als Banknotendeckung hinterlegt (vide Beilage Nr. 2).						
					Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt:						
					70,000. — Bankgebäude in Rorschach.						
					145,470. 85 Liegenschaften in Lichtensteig.						
					258,000. — „ „ Uzwyl.						
1,488,065	85	827,570	85		354,100. — „ „ St. Gallen.						
					VII. Feste Anlagen.						
40,000	—				Immobilien, zum eigenen Gebrauch bestimmt.						
					VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).						
182,833	35				Ratazinsen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).						
28,445,092	02									28,445,092	02

		I. Noten-Emission.			
		Noten in Cirkulation } (vide Beilage Nr. 1)	972,700	—	
		Eigene Noten in Kassa }	27,300	—	1,000,000 —
		II. Kurzfällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)			
		Depositenscheine	68,175	35	
		Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	122,337	06	
		Korrespondenten-Kreditoren	107,872	74	
		Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	3,016,297	03	
		Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	920,805	87	
		Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten	2,673,004	22	
		Verfallene, noch nicht erhobene Dividenden	355	—	6,908,847 27
		III. Wechselschulden.			
		Tratten und Acceptationen			1,800,313 45
		IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)			
		Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	5,903,789	12	
		Schuldscheine (Obligationen), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	5,179,800	—	
		Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	3,186,500	—	
		Hypothekar-Schulden	652,950	—	14,923,039 12
		V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).			
		Rückdisconto auf Aktivposten } vide Detail in der Ge-	20,946	33	
		Ratazinsen auf Passivposten } winn u. Verl.-Rechnung	200,848	70	
		Zu verteilende ordentliche Dividende für 1893	120,000	—	341,795 03
		VI. Eigene Gelder.			
		Einbezahltes Aktienkapital	3,000,000	—	
		Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1893 inbegriffen) (vide Beilage Nr. 6)	413,333	33	
		Spezialreserve (Zuweisung vom Jahre 1893 inbegriffen) (vide Beilage Nr. 7)	53,514	45	
		Saldo-Vortrag auf das Jahr 1894	4,249	37	3,471,097 15
					28,445,092 02

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Toggenburger Bank auf 31. Dezember 1893.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1893.

				Emission	In Kassa	In Cirkulation
400	Noten von	Fr. **500**	=	Fr. 200,000	4,500	195,500
6,000	„ „ „	**100**	=	„ 600,000	20,800	579,200
4,000	„ „ „	**50**	=	„ 200,000	2,000	198,000
10,400	Noten		=	Fr. 1,000,000	27,300	972,700

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 647 Conti mit einem Gesamt-Guthaben von . . . . . Fr. 3,016,297. 03

Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

§ 6 des Reglementes der Ersparnisanstalt lautet:

„Die Rückzahlung erfolgt unter nachstehenden Bedingungen:

1) Beträge bis auf Fr. 100 können jederzeit ohne Kündigung und Zinsverlust zurückgezogen werden; doch dürfen innert zwei Monaten nicht mehr als Fr. 100 bezogen werden.

2) Kündigungen sind vorgesehen:
Bei Beträgen von Fr. 101 bis Fr. 300 auf 1 Monat.
„ „ „ „ 301 „ „ 1000 „ 3 „
„ „ „ „ 1001 „ „ 2000 „ 6 „

Für ausnahmsweise schnellere Rückzahlung bleibt jedesmalige Verständigung mit der Direktion der Ausgabestelle vorbehalten. Die Auszahlung geschieht nur gegen Rückgabe des Scheines zur Abschreibung oder Anullierung.

§ 7: Bei aussergewöhnlichen Geld- und Zeitverhältnissen ist die Anstalt berechtigt, für alle Guthaben eine Abkündungsfrist bis auf sechs Monate festzusetzen. Eine solche Verfügung ist jeweilen öffentlich bekannt zu machen und tritt sofort in Kraft.

§ 8: Die Ersparnisanstalt ist ebenfalls berechtigt, den Einlegern zu künden und zwar jeweilen auf drei Monate. Sie wird hievon jedoch nur in ausnahmsweisen Fällen Gebrauch machen.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 2782 Einleger-Conti mit einem Guthaben bis und mit Fr. 100 Fr. 164,305. 87
7565 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 100, je Fr. 100 „ 756,500. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 920,805. 87

c. 7565 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 100, **nach 8 Tagen rückzahlbar** . . . . . „ 5,903,789. 12

Fr. 6,824,594. 99

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Unverfallene, weiter begebene Wechsel . . . . . Fr. 2,041,127. 45

Beilage Nr. 6. Reservefonds.

Bestand am 31. Dezember 1892	Fr.	400,000. —
Ordentliche Dotation pro 1893 nach § 42 der Statuten	„	13,333. 33
Saldo auf 31. Dezember 1893	Fr.	413,333. 33

Beilage Nr. 7. Spezialreserve.

Die Spezialreserve betrug am 31. Dezember 1892			Fr.	40,000. —
Zuwendung im Jahre 1893 gemäss §§ 45 und 47 der Statuten:				
Wiedereingänge von früheren Abschreibungen	Fr.	1,514. 45		
Jahreszins à 5%	„	2,000. —	„	3,514. 45
Ferner:				
Uebertrag der Spezialreserve für ein Bankgebäude in St. Gallen			„	10,000. —
Bestand am 31. Dezember 1893			Fr.	53,514. 45

Die Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) befindet sich auf Seite 233.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

5. März 1894, 8 Uhr a.
Nr. 6805.
Rud. Bosshard, Hafermüllerei, Müller,
Töss (Schweiz).

Milchersatz-Mehl für Aufzucht von Jungvieh.

5. März 1894, 8 Uhr a.
Nr. 6806.
Rud. Bosshard, Hafermüllerei, Müller,
Töss (Schweiz).

Haferextrakt.

Rückruf von Banknoten.

Die **„Bank in Zürich“** in Zürich hat auf ihr Notenemissionsrecht freiwillig verzichtet.

Nach Massgabe des Regulativs vom 15. November 1883 werden die **Noten** der Bank in Zürich (B. 16) hiemit **zurückgerufen** und wird bekannt gegeben, dass die für den Rückzug anberaumte Frist mit **30. Juni 1894** abläuft.

Die zurückgerufenen Noten dürfen von der genannten Emissionsbank nicht mehr ausgegeben werden und es bleibt dieselbe bis zum Ablauf der Rückzugsfrist allen Bestimmungen des Banknotengesetzes unterstellt.

Die übrigen Emissionsbanken bleiben bis dahin verpflichtet, die Noten der genannten Bank nach Massgabe von Art. 20 und 21 des Banknotengesetzes anzunehmen und einzulösen. (V. 10.)

Bern, den 29. April 1892.

Eidg. Finanzdepartement.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	1er mars. £	8 mars. £		1er mars. £	8 mars. £
Encaisse métall^e .	22,522,124	22,893,135	Billets émis . . .	44,409,665	44,732,040
Réserve de billets	20,101,265	20,496,590	Dépôts publics . .	10,135,201	10,443,396
Effets et avances .	26,525,879	24,343,750	Dépôts particuliers	29,469,384	27,311,994
Valeurs publiques	8,938,583	8,933,583			

Banque nationale de Belgique.

	1er mars. Fr.	8 mars. Fr.		1er mars. Fr.	8 mars. Fr.
Encaisse métallique	118,184,206	118,323,459	Circulat. de billets	424,531,670	421,501,980
Portefeuille . . .	346,429,010	342,014,486	Comptes courants	68,010,551	65,612,852

Deutsche Reichsbank.

	28. Februar. Mark.	7. März. Mark.		28. Februar. Mark.	7. März. Mark.
Metallbestand	913,469,000	911,218,000	Noten-Circul.	908,572,000	909,578,000
Wechsel-Portef^lle	508,916,000	514,009,000	Kurzf. Schulden	501,139,000	499,940,000

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	28. Februar. österr. fl.	7. März. österr. fl.		28. Februar. österr. fl.	7. März. österr. fl.
Metallbestand .	264,949,532	265,697,575	Noten-Circulation	417,217,130	415,278,350
Wechsel:					
auf d. Ausland	13,658,164	13,804,967	Kurzfäll. Schulden	13,366,307	14,129,636
auf das Inland	112,724,031	118,111,661			

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Kirchenfeld-Baugesellschaft Bern.

Die Tit. Aktionäre werden hiermit zur

VIII. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche

Samstag, den 31. März 1894, vormittags 10 Uhr,
im Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse Nr. 18, I. Etage,

stattfinden wird.

Traktanden:

1) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1893.
2) Passation der Rechnung pro 1893 und Beschlussnahme über Verwendung des Reingewinnes.
3) Periodische Wahlen für den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
4) Ratifikation von Kaufverträgen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 20. März an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf. (B 6612)

Die Tit. Aktionäre, welche dieser Versammlung beizuwohnen beabsichtigen, haben sich über den Besitz von Aktien durch Hinterlegung derselben auf dem Bureau der Gesellschaft bis zum 30. März auszuweisen und werden daselbst die Zutrittskarten zu der Versammlung verabfolgt.

Bern, den 9. März 1894.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
(155) **G. Marcuard-von Gonzenbach.**

Bank für Graubünden.

Dividenden-Zahlung.

Gegen Ablieferung der betreffenden Coupons kann die Dividende für das Jahr 1893 mit (H 243 Ch)

Fr. 20 per Aktie

bei der **Schweizerischen Kreditanstalt** in **Zürich**, bei **unserem Comptoir** in **Samaden** und an **unserer Kasse** in **Chur** bezogen werden.

Chur, den 8. März 1894.

(153) ***Die Direktion.***

Bank in Baden.

Der am 31. ct. fällige Aktiencoupon Nr. 30 pro 1894 wird von heute an mit **Fr. 22. 50 an unseren Kassen in Baden und Zürich** eingelöst.

Baden, 10. März 1894.

(152²) **Die Direktion.**

Vente de l'entrepôt de Rolle.

Lundi, 26 mars 1894, dès les 3 heures, les hoirs de **G.-H. Schenk** exposeront en vente aux enchères publiques les immeubles qu'ils possèdent près la gare de Rolle, consistant en caves meublées, magasins et bureau, ainsi que tout le matériel d'exploitation. Conditions de vente chez Mme **veuve Schenk,** à **Rolle,** et au greffe de paix de ce cercle. (H 2663 L) (146¹)

Schuldenruf.

Am 8. Februar l. J. starb in Bern Herr **Ulrich Hermann Merz-Ehrsam** von Aarau und Menziken, gewesener Versicherungsagent, zuletzt Direktor der Bank in Menziken. Behufs Aufnahme eines vormundschaftlichen Inventars sind rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprachen an die Verlassenschaft des Genannten bis zum **31. März** nächsthin dem Unterzeichneten schriftlich einzureichen. Desgleichen haben die Schuldner des genannten Erblassers sich binnen der Eingabefrist als solche schrittlich anzumelden. (B 6607)

Bern, den 9. März 1894.

(154²) **P. v. Greyerz,** Notar.

Comp. du Tramway Neuchâtel-St-Blaise.

MM. les actionnaires de la Compagnie du Tramway Neuchâtel-St-Blaise sont convoqués en **assemblée générale ordinaire à Neuchâtel** pour le **jeudi, 29 mars 1894,** à **11 heures du matin,** dans **la grande salle de l'Hôtel de ville,** avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice de 1893.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Approbation des comptes et de la gestion du conseil.
4° Nomination des commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.
5° Divers.

A dater du 20 courant, les comptes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la société, 4, Place Purry.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer, trois jours à l'avance, le dépôt de leurs actions, chez MM. Berthoud et Cie, banquiers, qui leur délivreront en échange une carte d'admission tenant aussi lieu de récépissé de dépôt.

Neuchâtel, le 6 mars 1894.

(138¹) **Le conseil d'administration.**

Vente d'hôtel et montagnes.

Les **mardi** et **mercredi, 20** et **21 mars courant,** à 9 heures du matin, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'**Hôtel du Vanil Noir,** à **Grandvillard,** ainsi que de plusieurs propriétés et montagnes, situées dans cette commune.

Ces opérations auront lieu à Grandvillard même (Haute-Gruyère).

Cet hôtel, l'un des plus prospères de la Gruyère, est dans une position privilégiée.

Grandvillard devient en effet de plus en plus une de nos premières stations alpestres et présente, avec les charmes de la nature, tous les agréments et commodités que recherchent les étrangers.

Grandvillard peut avantageusement rivaliser avec Charmey et Montbarry.

Bulle, le 9 mars 1894. (151¹)

Zu kaufen gesucht:

Die Jahrgänge 1883 bis und mit 1887 des **Schweizerischen Handelsamtsblattes.**

Offerten werden entgegengenommen von Hrn. **Ch. Dubois,** Registrator des **internationalen Bureaus für gewerbliches Eigentum.** (143¹)

Zu verkaufen **sämtliche Jahrgänge des Schweiz. Handelsamtsblattes** in starken Einb. Off. sub **F. B. Nr. 13** an die Adm. d. Bl. (150¹)

Buchdruckerei JENT & C° in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.